

עלון לצרכן לפי תקנות הרווחחים (תקנירם) התשמ"ג - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רפואי בלבד

נבלבין™ 20 מ"ג כמוסה רכה

החומר הפעיל וكمותו:

כל כמוסה רכה מכילה: יינורלבין (כטרטרט) 20 מ"ג Vinorelbine (as tartrate) 30 mg	כל כמוסה רכה מכילה: יינורלבין (כטרטרט) 20 מ"ג Vinorelbine (as tartrate) 20 mg
---	---

רשימת החומרים הבלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר, أنا ראה סעיף 6 "מידע נוסף" וסעיף 2 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה".
קרא בעיון את העיון עד סופו בטרם **תשתמש בתרופה**. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה.
 אם יש לך שאלות נוספות נספנות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.
 תרופה זו נרשמה לטיפול במחלתך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

נבלבין מיועדת לטיפול בסרטן ריאות (cell small-non), טיפול בסרטן השד במצב מתקדם.

קבוצה תרפואיית: נבלבין שייכת למשפחת התרופות לטיפול בסרטן המופקות מצמח הוינקה (וינקהALK). אלקלואידים).

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרג) לחומר הפעיל יינורלבין, או לכל חומר אחר ממשפחת התרופות לטיפול הנקרואת וינקהALK.
- אתה רגיש (אלרג) לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה נבלבין (למידע נוסף אתה ראה סעיף 6 "מידע נוסף" וסעיף 2 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה").
- הינך בהריון או חושבת שהינך בהריון.
- את מניקה.
- אתה סובל ממחלתCBD חמורה.
- עברת ניטוח בKİבה או בעיני הדק או אם הנק סובל מבעיות בעיני המשפייעות על ספיגת האוכל. זה עלול להשפיע על אופן ספיגת הנבלבין בגוףך.
- ספירת תא הדם הלבנים (LOYKוציטים, נויטרופילים) הינה נמוכה, או במקרה של זיהום חמוץ קיים או שאירוע עד שבועיים לפני מועד לך'חת התרופה.
- ספירת טסיות הדם נמוכה (תרומבוציטופניה).
- קיבלת לאחרונה או שבעונתך קיבל חיסון כנגד קדחת צהובה (Yellow Fever).
- אתה זקוק לטיפול ארוך טווח בחמצן.
- בכל מקרה של ספק, הייעץ ברופא או ברוקח.

اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול בנבלבין, ספר לרופא אם:

- סבלת בעבר מהתקף לב או מכאבים עזים בחזה.
- יכולת לבצע פעילויות יומיומיות פחתה מאוד.
- יש לך בעיות בכבד או עברת הקרנות (דיותרפיה) כאשר אחר הטיפול כלל את הכבד.
- הרופא שלך אמר לך כי הנק סובל מאין סבירות לסוכרים מסוימים; הייעץ ברופא שלך לפני נטילת התרופה חז.
- הנק מגלה סימנים של זיהום (כגון חום, צמרמות, כאבי מפרקים, שיעול).
- אתה נוטל או נטلت לאחרונה תרופות אחרות, כולל תרופות ללא מרשם.
- בכונתך לקבל חיסון או קיבלת חיסון לאחרונה.

ילדים ומתבגרים

הכמוסות אינן מומלצות לטיפול ילדים ובמתבגרים מתחת לגיל 18 שנים.

בדיקות ומעקב

יש לערוך בדיקות ספירת תאי דם לפני ובמהלך תקופת הטיפול בנבלビון, על מנת לוודא שבתו עברך ליטול את התרופה. אם תוצאות בדיקות הדם אינן תקין, יתכן שהטיפול יידחה ויהי צריך ביצוע בדיקות נוספות עד שתוצאות בדיקות הדם שלך יראו ערכיים תקין.

אינטראקטיות/תגובה בין תרופות

אם אתה לוקה, או אם לך חת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר עליך לרופא או לרוקח. שילוב נבלビון יחד עם תרופות אחרות, המשפיעות על מה העצם, עלול להחמיר תופעות לוואי מסוימות. במיוחד יש לידע את הרופא או הרוקח אם אתה לוקה:

על רופא לשים לך אם אתה נוטל אחת מהתרופות הבאות:

- תרופות לדילול הדם (נוגדי קרישה)
- תרופה לטיפול באפילפסיה בשם פנטואין
- תרופות לטיפול ב齊יום פטריאתי כגון איטראקונזול וקטוקונזול
- תרופה לטיפול בסרטן בשם מיטומיצין C
- תרופות המדכאות את מערכת החיסון כגון ציקלוספורין וטאקROLימוס חיסונים רבים (חיסון מוחלש ח') לא מומלצים במהלך הטיפול. יש לידע את הרופא שלך אם אתה מדרש לקבל חיסונים.

שימוש בתרופה ומזון

יש לבלווע את הכמוסה של נבלビון בשלהמוהה עם מים, אין ללווע או למצוץ את הכמוסה. מומלץ ליטול את התרופה ביחד עם ארוחה קלה. אין לשות משקה חם עם התרופה, כי הוא עלול לגרום להמסה מהירה מדי של הכמוסה.

הריאן, הנקה ופוריות

פוריות

פוריות בגברים: אם הנך מטופל בנבלビון, המליצה עבורך היא שלא להכנס נשים להריון במהלך הטיפול ובמשך 4 חודשים אחרי נטילת הכמוסה האחרונה. עליך להתייעץ עם הרופא שלך בנוגע לשימור זרע לפני תחילת הטיפול מכיוון שנבלビון יכולה להשפיע על הפוריות שלך. עליך להשתמש באמצעות מניעה ייעלים במהלך הטיפול ובמשך 4 חודשים אחרי סיום הטיפול.

נשים בעלות פוטנציאל להריון: אם הנך איש בעל פוטנציאל להריון, עליך להשתמש באמצעות מנעה ייעלים בתקופת הטיפול ובמשך 7 חודשים מסיום הטיפול.

הריאן

אין ליטול נבלビון אם הינך בהריון או שאתה חושבת כי הינך בהריון. אם הינך חייבת להתחילה את הטיפול בנבלビון והינך בהריון, או במקרה של כניסה להריון בתקופת הטיפול בתרופה, אל תפסיק*ו* ליטול את התרופה. יש לפנות מיד לרופא ולשאול אותו על סיכונים אפשריים לעובר.

הנקה

אין ליטול נבלビון אם הינך מניקה. יש להפסיק את ההנקה אם נחוץ טיפול בתרופה נבלビון. יש להיזעץ ברופא או ברוקח לפני נטילת תרופות.

נהיגה ושימוש במכוונות

לא סביר כי הטיפול בנבלビון ישפייע על יכולת נהוג או להפעיל מכוניות. אולם חלק מתופעות הלוואי האפשריות של נבלビון עלולות להשפיע על יכולת הנהוג או להפעיל מכוניות. לפירוט ראה סעיף 4 "תופעות לוואי". לפיכך, מומלץ לא נהוג אם הנך חש לא טוב או אם הרופא שלך יעץ לך להימנע מנהיגה.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

התרופה מכילה סורביטול, אלכוהול ונטרן.
אם הרופא אמר לך כי הנך סובל מאי סבלות לסתוררים מסוימים, היועץ ברופא לפני נטילת התרופה.
נבלבן 20 מ"ג מכילה 5.36 מ"ג סורביטול בכל כמותה.
נבלבן 30 מ"ג מכילה 8.11 מ"ג סורביטול בכל כמותה.

נבלבן 20 מ"ג מכילה 5 מ"ג אלכוהול (אתנול) בכל כמותה.
נבלבן 30 מ"ג מכילה 7.5 מ"ג אלכוהול (אתנול) בכל כמותה.
כמות האלכוהול בכל כמותה של תרופה זו (נבלבן 20 מ"ג, נבלבן 30 מ"ג) שווה לפחות מ-1 מ"ל בירה או 1 מ"ל יין. לכמות האלכוהול המועטה בתרופה זו, לא יהיה השפעות ניכרות.

תרופה זו (נבלבן 20 מ"ג, נבלבן 30 מ"ג) מכילה לפחות מ-23 מ"ג נטרן בכמותה, ולפיכך נחשבת "נטולת נטרן".

3. כיצד השתמש בתרופה?

נבלבן צריכה להינתן תחת פיקוח רפואי של רופא מוסמך המנוסה בטיפול במחלת הסרטן.
התרופה מיועדת לנטילה דרך הפה.

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין
בטוח בונגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.
המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד. לפניו ובמשך הטיפול בנבלבן, הרופא שלך יבודק את
ספירת תאי הדם שלך, על מנת לקבוע מתי תקבל את הטיפול ואיזו מנה מתאימה לך. הרופא יורה לך
כמה כמותות ובאיזה חוזק תצטרכן לקחת כל שבוע. זה יקבע בהתאם למשקל גופך ולגובהך.
רופאך יחשב את שטח הפנים של גופך במטר רבוע (מ"ר). המנה השבועית המקובלת נלקחת במנה
אחד ותוחשב לפי 60 מ"ג למטר רבוע של שטח הפנים של גופך עבור 3 המנות הראשונות של
الטיפול. לאחר המנה השלישית רופאך יחליט אם להעלות את המנה ולהשך את המנה לפי 80 מ"ג
למטר רבוע של שטח הפנים של גופך. ככל מקרה, יתכן שרופאך ישנה את המנה של נבלבן.
במידה והנק מקבל כמותות נבלבן עם תרופה אחרת לטיפול במצבך הרפואי, רופאך יחליט מה תהיה
המנה המתאימה עבורך.
אין לעבר על המנה הכלולית של 160 מ"ג לשבוע.
אין לקחת נבלבן יותר מפעם אחת בשבוע.

תדירות מתן התרופה

נבלבן ניתנת פעם בשבוע בדרך כלל. תדירות המתן תיקבע על ידי רופאך.

התכשיר הינו ציטוטוקס. אין לעבר על המנה המומלצת.

משך הטיפול

משך הטיפול יקבע על ידי רופאך.

אם אתה נוטל תרופה נגד בחילות/הקאות
נבלבן עלולה לגרום להקה: ראה סעיף 4 "טופעות לוואי". אם הרופא שלך רשם לך תרופה נגד
הקה/בחילה, יש ליטול תרופה זו בהתאם להוראות הרופא.
נטילת נבלבן עם ארוחה קלה עשויה להקל על תחושת הבחילה.

דרך מתן התרופה
לפניהם פתיחת הבליסטר (מגשית) המכיל את נבלבן, ודא שהכמותה לא נזקקה, שכן הנזק שבתוכו
הכמותה גורם לגידוי ועלול לגרום לנזק בוגע עם העור, העיניים או הריריות. אם נוצר מגע, שטוף את
האזור הנגע מיידית וביסודות עם מים.

אין לבולע כמוסה שניזוקה: יש להחזירה לרופא שלך או לרוקח.

הוראות לפתיחת אריזת הבליסטר (מגשית):

1. יש לגזר את הבליסטר בעזרת מספריים לאורך קו הסימן (קו מקווקו שחור).
2. יש לקלף את CISI הפלסטיκ הרר.
3. יש לדחוף את הכמהה דרך רדייד האלומיניום.

אופן השימוש בתרופה

- יש לבלווע את הכמהה בשלמותה עם מים, רצוי ליטול את התרופה עם ארוחה קלה. אין לשותה משקה חם עם התרופה, כי הוא עלול לגרום להמסה מהירה מדי של הכמהה.
- אין ללעוס או למצוץ את הכמהה.
- אם לעסת או מצצת את הכמהה בטעות, יש לשטוף את הפה בייסודיות עם מים ולפנות מיד לרופא.
- אם הקאתה בתוך מספר שעות מלכחת התרופה, צור קשר עם הרופא שלו; אין לחזור על נטילת אותה mana.

אם נטלת בטיעות מינון גבוה יותר

אם נטلت יותר נבלבן מהמנה שהרופא רשם, יש לפנות מיידית לרופא. הרופא שלך והרופא מבצעים מעקב ופיקוח צמוד אחר מנת הנבלבן הניתנת לך, אולם גם אם קיבלת את המינון הנכון של הכימותרפי, הגוף עדיין עלול להגיב עם תסמינים חמורים. חילק מהתסמים עלולים להתפתח כתסמינים של זיהום (כגון חום, צמרמות, שיעול, כאבי מפרקים). עלולה להתפתח גם עצירות חמורה. אם מופיעים תסמינים חמורים אלו, יש לפנות לרופא מיד.

אם נטלה מנת יתר או אם בטיעות בלבד מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים והבא אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול את התרופה

אין לקחת מנת כפולה על מנת לפצות על המנה ששכחת. יש לפנות לרופא שלך שיקבע זמן חדש ללקחת המנה.
יש להתميد בטיפול כפי שהוא ממלץ על ידי הרופא.

אם אתה מפסיק את נטילת התרופה

חופאר יחליט מתי להפסיק את הטיפול. אולם, אם אתה רוצה להפסיק את הטיפול מוקדם יותר, עלייך להתיעץ עם הרופא לגבי אפשרויות אחרות.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק את התווית והמנה **בכל פעע** שהנץ נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הנץ זזוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, הייעוץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בנבלבן עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואו. יתכן שלא תסבול מכך אחד מהן.

יש לפנות מיד לרופא אם הנץ חש באחד מהתסמים הבאים בזמן הטיפול בנבלבן:

- כאב בchnerה, קוצר נשימה והתעלפות, אשר יכולם להיות תסמינים של קרייש בכלי דם בריאות (אוטם ריאתי / תסחיף ריאתי).
- כאבי ראש, שינוי במצב המentalי אשר יכול להוביל לבלבול ותרדמת, עוויתות, ראייה מטושטשת וללחץ דם גבוה, אשר עלולים להיות סימן להפרעה נירולוגית כגון תסמנות אנטיפלופתיה אחוריית הפיכה.
- שיעול, חום וצמרמות אשר יכולים להיות סימנים לחזיותם חמור או חזיותם כללי (ספטיסמיה) אשר יכול להיות חמור.
- עצירות חמורה המלווה בכאב בטן, ללא הטרוקנות במשך מספר ימים.
- סחרחות חמורה או סחרחות בעת קימה, סימן לירידה חמורה בלחץ הדם.
- כאב עד בחזה שאינו רגיל עבורך. התסמן עלול להיות בשל הפרעה בתפקוד הלב עקב זרימת דם בלתי מספקת, הנקרא התקף לב (לעתים עלול לגרום למומות).
- קושי בנשימה, פריחה מפושטת בכל הגוף, התנפחות העפעפים, השפתיים או הגרון אשר עלולים להיות סימנים של תגובה אלרגית.

תופעות לוואי שכיחות מודג' (תופעות שטיפות ביוטר משתמש אחד מעשרה זיהומיים באזוריים שונים; הפרעות במערכת העיכול; שלשול, עצירות, כאב בטן, בחילה והקאות; דלקת בפה; ירידה בספירת תאי דם אדומים העוללה לגרום לחיוורון, לחולשה או לקוצר נשימה; ירידה בספירת טסיות הדם העוללה להגביר סיכון לדימומים או לחבלות; ירידה בספירת תאי הדם הלבנים, שהופכת אתך לחשוף יותר לזרימות; אובדן של תగובות רפלקס מסוימות, לעיתים שינוי בתוחנות המגע; נשירת שיער, בדרך כלל מתונה; עייפות; חום; תוחנות חוסר נוחות; ירידה במישקף, אובדן תיאבון

תופעות לוואי שכיחות (תופעות שטיפות ב 10-1 משתמשים מתוך 100)
קשהים בתיאום של תנועת שריריהם;
שינויים בראש;
קוצר נשימה, שיעול;
קשה במתן שתן; תסמים נוספים במערכת המין-שתן;
קשהamina;
כאב ראש; סחרחות; שינוי בתוחנות הטעם;
דלקת בלוע, קשה בבליעת מזון או נזלים;
תגבות בעור;
צמרמורות;
עליה במישקף;
כאב במפרקים, כאב בלסת, כאב שרירים;
כאב בחולקי גוף שונים ובאזור הגידול;
לחץ דם גבוה;
הפרעות בכבד (תוצאות לא תקין של בדיקות כבד)

תופעות לוואי שאינן שכיחות (תופעות שטיפות ב 1-10 משתמשים מתוך 1000)
אי ספיקת לב שעשויה להתבטא בקוצר נשימה וונפיחות בקריסולים, דפוקות לב לא סדרות;
chosor shel ita ul shirrim haushi lihetbatia behalica la tquina, shinanim b'dibor v'tanuot unim b'lati regilut (atkesia)

תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה)
זיהום בדם (אלח דם) המתבטא בתסמינים כגון חום גבוה והידרדרות במצב הבריאות הכללי;
התקף לב (אטם שריר הלב);
דימום במערכת העיכול;
ירידה בכמות הנתרן בדם, ובחולק מהמקרים עלולה להיות כתוצאה מייצור יתר של הורמון הגורם לצבירה נזלים, עשויו להתבטא בתסמינים כגון חולשה, התכווצות שרירים, עייפות, בלבול או חוסר הכרה (SIADH – תסמנת הפרשה לא תואמת של הורמון ADH)

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואוי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי
ניתן לדוח על תופעות לוואי לשדרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעת לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקoon לדיווח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור:
<https://sideeffects.health.gov.il>
www.Padagis.co.il

בנוסף, ניתן לדוח לחברת פאדג'יס באמצעות הכתובת הבאה:

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידם וטוווח ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האזינה והבליסטר (מגשית). תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.
- יש לאחסן במקיר (2°C-8°C). יש לאחסן באזינה המקורית.
- אין להשליך תרופות למי השפכים או לפסולת הביתית. מסיבות בטיחותיות לצורך השמדת יש להחזיר לרופא או לרוקח כמוסות שלא נעשו בהן שימוש. נקיטת אמצעים אלו תעוזר לשמר על הסביבה.

6. מידע נוספת

נוסף על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:

Macrogol 400; Gelatine; Glycerol 85%; Purified water; Dry substance of ANIDRISORB 85/70 (sorbitol, sorbitan-1,4, superior polyols, mannitol); Ethanol anhydrous; Glycerol; Titanium dioxide E171; Yellow iron oxide E172 (in Navelbine 20mg); Red iron oxide E172 (in Navelbine 30mg); Triglycerides, Medium chain; Triglycerides Medium chain and Phosal 53 MCT (standardized phosphatidylcholine concentrate);
Edible printing ink: E120, Hypromellose, Propylene glycol.

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזינה:

נבלבין 20 מ"ג: כמוסה רכה בצלב אDEMOM, המכילה נוזל בצלב צהוב בהיר עד כתום-צהוב, עליה מודפס N20 בצלב אDEMOM. האזינה היא של כמוסה אחת בבליסטר (מגשית).

נבלבין 30 מ"ג: כמוסה רכה בצלב ורוד, המכילה נוזל בצלב צהוב בהיר עד כתום-צהוב, עליה מודפס N30 בצלב אDEMOM. האזינה היא של כמוסה אחת בבליסטר (מגשית).

- בעל הרישום, היובאן וכתובתו: פאדג'יס ישראל סוכנויות בע"מ, רח' רקפת 1, שוהם.
- נערך באוקטובר 2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.
- מס' רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:
נבלבין 20 מ"ג: 130-90-30910
נבלבין 30 מ"ג: 130-91-30911

לשם הפשטות ולהקלת הקראיה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לשני המינים.